

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminica, Foi'a, candu concedu ajutóriile. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatòria.

Brasovu 26/14 Februarie 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA  
Transilvania.

Nr. 317—1868.

## Publicatiune.

Din partea directiunei cartii funduari se face cunoscutu: cumca localisarea pentru intemeierea cartilor funduari, din 1-a Martie incepundu, continuative se voru intreprinde si in urmatorele comune ale comitatului Clusiu: a d Berindu, Maciasia ungurescă, Chintau, Papaleu, Feiurdu, Teutiu, Feleacu, Fenesiu romanu, Szász Lona, Hideg Szamos, Hév-Szamos, Egerbegy rom., (?) Samara (K's Kapus), Dongó, Panik, Stolna, Niertia, Bercea, Restoltiu, Bogdana, Czudo, Niresu, Cutiesu, Babgiu, Fildu de midilociu, Fildu de susu, Hodisu, Huta Egeriste, Sebesiu mica si Caucsa.

Aceia posesori dura, care in mai susu amintitele comune posedu ceva posessione, se provoca: a se infaciaia inaintea comisiunilor la pertractari-desbateri, precum si la localisare, spre apararea drepturilor sale, séu in persoáua, ori prin unu plenipotentiatu cu atatu mai tare, ca-ci la din contra comisiunile cartii funduarie, dupa instructiunile prescrise, pe spesele acelora, voru denumi unu representantu, cu care voru avé a fini pertractarile.

Clusiu 20 Februarie 1868.

Directiunea cartii funduarie.

Ore protocolele in care limba se compunu, si ore cum se potu ele folosi de comune, déca voru fi in limba strina? Ore nu voru fi indesignta spesele? — R.

## Sciri merunte, inse caracteristice.

Le culegemu din cateva foi publice.

— Pe drumul dintre satulu Olasutu si capital'a Clusiu érazi mai despiciara capulu unui romanu lasandui scia si trei copii in stare cá vici de ei.

— Studentii si alti tineri din Clusiu érazi mai facura o demonstratiune sgomotosa in onórea unui juristu eliminatru prin senatulu academicu, din cauza ca a luat parte forte activa la miscarile electorale de deunadi.

— In orasiulu secuiescu Odorheiu o parte a locuitorilor au spartu ferestrele unui preotu de partit'a lui Deák.

— In orasiulu Sambat'a mare din Ungari'a s'au adunat multi barbati fruntași de natiunalitate slavaca, pentru că se consulteze despre alegerea unui deputatu. Directo-rulu politiei locale a mersu preste ei si le-a spartu adunarea in modu forte bruscu si sub pretestu, ca aceeasi ar' fi adunare panslavistica, éra nu patriotică. Unu membru alu adunarei a parte recurse la primariul orasiului, care le-i respuse, ca densulu inca ar' fi tractat pe adunare totu precum a fostu tractata de directo-rulu politiei, din cauza ca cei adunati era datori se insinctieze si se céra concesione de a se puté aduna, adica tocma că sub absolutismu. Diariul "Hazánk" reflectă la scirea acésta, ca procedur'a politianului si a primariului nu a fostu nici decum corecta, cere totuodata, că dreptulu de reunioni si adunari se se reguleze catu mai curendu prin dieta. Asia? Dara elementulu maghiaru tiene de 1 anu incóce in tote partile sute de adunari fara nici o concesione prealabile? In puterea carei legi? intréba cei carii sunt gubernati dupa absolutismulu celu de moda nouă.

— Preacinstiul, nobilulu de bunu neamu nasentulu si vitézulu comitatul Iaurinului (Raab, Györ) din Ungari'a in stralucita sa a-

dunare din 5 Febr. anulu Domnului 1868 a hotarita din nou, că diplomele nobilitari ale boierilor din acelu comitatul fia scrise pe ori si ce piele, se fia respectate, prin urmare straluciile, mariile si domniile loru séu pintenate séu opinate, se fia soutite de vami si de alte tacse locali.

La multi ani cinstitii boieri din comitatul Iaurinului! Cinstitii boieri se nu mai sufera a fi tractati că toti mojicii si martiafoii, caroru le lipsește pielea de oane.

— Unu corespondinte din M. Osiorheiu afia in "M. Polgár" Nr. 22, ca acum, adica sub domni'a partitei lui Deák inca sunt spioni si denuncianti. Ce naivitate! Afie acelu corespondente, ca inainte din 1848 inca era denuncianti si spioni cu ridicat'a, numai căt'a loru nu era organisata si disciplinata precum a fostu dela 1850 incóce. De altmintrea nici staturile cele mai libere nu potu si fara spioni si denuncianti; acésta nu se poate. Reulu relatoru insezze intru impregiurarea, déca barbatii din capulu regimului deau credientul la cati trasim-pins, la toti flamendii, carii mintu bucurosu pe bani, séu déca acei gubernatori ai statului nu sunt capaci de o ceroeta lucorul, mai de aprope si devinu insielati de unii ómeni, carii prin spionagiu loru gonescu cu totalu alte scopuri, de eos. spre a face de ura pe gubernu la poporu, spre a luu indusmaní cu o natiune séu alt'a, cu a partita séu ceealalta. Aducetive aminte ce a psiftu banulu br. Wohlgemuth că gubernatorul indata in an. 1850, cum si contele Crenneville indata dupa ocuparea postului seu in Nov. 1861, cum pe cela se incerca selu-si sibiienii pe tóte catile, si cum pe acesta luu insielara la inoepetu clusianii. —

## A propos cu denunciantii in caus'a nostra.

Pe la inceputulu acestei luni au venit in tiéra mai multe scrisori, dintre care unele portă marc'a postei "Alser-Vorstadt" (Wien), éra altele Pesth. Mai tóte era neplatite si tóte coprindeau inlaintrul loru o "epistolă volantă" adresata catra "Fratii romani!" Acea epistola anoniima lipsita de datu ei de aratarea locului tiparirei coprinda cele mai urtiose inventive in contra deputatilor transilvanii de natiunalitate romanésca dusi la Pest'a, si provoca pe natiunea intréga, că se le dè votu de ne'ncredere că unor tradatori. Dóua trei frase mai aspre lasate afara si curiosulu anonimu putea depune masca anonimitatii si a publica pamphletul seu in oricare fóia, éra mai alesu in de aceleia, care sémana ca au contractu cu cineva, pentru că se compromita barbatescă caus'a natiunale si cestiunea Transilvaniei.

Impregiurarea ca multimea de adrese cu pamphletul a venit ufrancata, a trusu prea firesce luarea-aminte si a presupusu, ca trebuie se fia o secatura la midilociu. Cu tóte acestea auctoritatatile respective au tacutu si inca mai tacu si bine facu ca se ferescu si da insemnatarea ce nu o are nicidecum. Ei dieu, dara nu tacu romanii, intre carii pre catu afilaru si noi, s'au formatu trei opiniani. Unii au disu: furi'a tineretielor si altu nimicu, la piperiu si la fore cu ea. Altii luara acea cartiulă multu mai seriosu dicendum: Tieneti minte, ca acilea este o cursa. Cineva indemandu pe natiunea romanésca că se dè ddloru dusi la Pest'a votu de ne'ncredere cu mai multe mii de subscriptiuni, are de scopu a castiga la mana unu testiomiu etralucit, cumca natiunea romanésca din Transilvania ar' fi recunoscutu si acceptatu nuficioarea autonomiei acestui mare principatu cu tóte conseciente sale, cum ei pe domnii ei

din Pest'a alesi dupa o lege electorale aristocratica de adeverati representanti ai tieri si ai natiunei romanesci; deci se ne ferim de o asemenea cursa si se ne aprindemu cu ea sugarile (precum au si urmatu mai multi).

Intre acestea dôua opinioni se mai ivi on'a, carea intrece séu ou reinta'a, séu ceea ce ne mai place nouă a crede, ou naivitatea compila-éscă pre totu ce s'a vedintu in viati'a noastră publica naivu de siepte ani incóce. Auditii si admirati genialitatea politica carea ne denuncia, ca acelu pamphletu a esit din condeiele romanilor uniti petrecatori in Vien'a, éra scopul loru a fostu a compromite pe greco-resariteni pana dupa urechi, din cauza ca uitate, deputatii romani dusi la Pest'a sunt greco-resariteni si stau sub conducere greco-resaritena.

Fiiindu noi oricandu ne aflam pe terenu politicu, natiunale, literariu etc. etc. etc., nici o data nu intrebamu despre nimeni care de ce confesiune este, pentru ca ceva nu mai face nimeni in Europ'a oea luminata, asia nu ne putem da sam'a nici de confesiunile domnilor dusi la Pest'a; cu tóte acestea ni s'a intemplatu că se aflam si se scimu cu tota securitatea, cumoa preareverendii si preonoratii domni Constantin Papfalvi canoniciu in Blasius, Grigorie Moisilu protopopu si vicariu in Naseudu, Alecsandru Bohatielu mare capitán de districtu (prefecto), A. Balomiru judele din S. Sebesiu sunt greco-catolici alias uniti, séu cu alte cunvente, cam  $\frac{1}{2}$  din domnii romani transilvani dusi la Pest'a sunt de un'a, éra ceealalta  $\frac{1}{2}$  de ceealalta confesiune. Deci déca denunciantii de acésta specie voiescu se fia siguri de ceea ce denuncia in acésta directiune, se nu'si pregete a'si castiga mai antaiu cartile de botezu dela toti acei deputati si amplioati, pe carii aru voi a'i clasifica dupa confesiuni. — B.

Brasovu 25 Febr.

(Protestul sasilor.) In Nr. tr. atinseramu pre scurtu atatu impresiunea catu si efectulu ce a produsua ea in magistratulu si comunitatea Brasovului cau'a pensionarei consulului natiunei sasesci si denumirea, de si provisoria, a dlni Moritz Conrad in locu'i. Astazi credem, ca tóte jurisdictiurile sasesci voru si protestatu in contra acestei mesuri intooma. In urm'a protestului deputatii fusionisti si-au depus mandatulu paresandu universitatea. Deputatii brasoveni tocma sosira adi acasa si Brasovula la pertractarea propunerei dlui Dr. Eugeniu de Trauschenfels erá se nu va fia reprezentat. Acésta causa e o causa celebre si se poate privi că o caracteristica a pusetiunei presente luate din partea sasilor, pentru a ceasta e protestulu unei natiuni intregi si inca facutu in contra pré inaltei resolutioni a Maiestatei Sale imperatului si regelui contrasemnata de r. min. ungurescu, si totusi representatiunea propusa se face catra Maiestatea Sa imperatulu si regele dupa dreptulu municipalu. Cu pasulu acesta, natiunea sasescă se impotivesce nu vointii Maiestatei Sale imperatului si regelui, ci numai ministeriului ungurescu, fiindu dupa pracs'a constitutiunala pentru ori ce resolutioni seu mandatul imp. suscristu si de vreunu ministru, numai ministrulu subacristu si responsabile; si pentru ceea ce face ministeriulu, midilocindu pe responderea sa si subscriptiorea imperatului, are de a responde ér' singuru numai ministrulu, neatingunduse intru nimicu persón'a imperatésca regésca. Imperatulu si regele inse candu vede, ca pasurile unui ministeriu suntu de o natura, care i poate periclită pacea in tiéra, séu déca in dieta ministeriulu cade in minoritate, imperatulu si regele are atunci dreptu a demisiona ministeriulu si a si denumi altulu, care se'i multia-

măsca tiéra, era acestu actu e numai alături de vointie imperatului și regelui. Înse de căci nici acestu min. nu era multiamări tiéra, regele nici pentru actele acestuia nu e responsabilu, prin urmare orice opoziție în contra dispunetelor lor înalte contrasemnate de vienă ministrul nu e nici decum îndreptata în contra vointiei imperatului și regelui, a caror persoană e inviolabilă, ci numai în contra catorui ministru subscrise — Națiunea săcescă încă băsătă pe această față protestulu cestionat.

In siedintă universității din 20 Februarie, adică, după ce se fină obiectul pentru crearea stipendiilor din aversa națiunei în favoarea studiilor de științe reale, pentru care se denumi o comisie din barbati de specialitate; după ce mai citi și reportul lui Dr. Eugeniu de Trauschenfels asupra înaintarii petitionii cehilor brasoveni, care ceru să li restituă autonomia de mai înainte, în care fura marginiti prin legea industrială: Presedintele invită pe dep. Mercurie Dr. Eugeniu de Trauschenfels că se să facă propunerea pre știință.

Dr. Trauschenfels începe: „Partea oficială a lui „Buda-Pesti Közlöny“ Nr. 39 aduce tinerării unei rezoluții prea din 8 Februarie, prin care Majestatea Sa c. r. apostolică, la propunerea d. ministrului de interne, destituie pe comisul națiunei săcescă și prov. cons. gubernator (rectius actualu) Conrad Schmidt din ambele aceste posturi și conduce să se pensioneze, er' pana la alta disponere a dietei legislative în privința acestui postu a denumită pe Moritz Conrad, cons. de secție în min. de justiție, că comis prov. alături națiunei săcescă.

Petrunsu de însemnatatea necalculabilei urmări a acestor dispozitii pentru constituția municipală a cercurilor săcescă, și pentru existența națiunei săcescă că atare, me simtescu siliciu în știință, și prin obligația ce am că membru alături universității me astă indatorat a protesta în contra nelegalitatii acestei măsuri a în regim unguresc și anumită a în. r. ministrului de interne contrasemnată.

Dupa această dovedește din acte regali începându-lă regelui Mathia, că comisul națiunei săcescă, alesu liberu de catre reprezentanții scaunelor și districtelor și în fine de comunitatea Sibiului, în primă linie și oficial poporului și numai incată se cere și întărirea Domnitorului tierei, se poate numi oficialu alături regimului. Dovedește, că comisia a fostu denumită pe viață și ea chiaru și în memoria lui din 3 Iulie 1848 datu dietei din Ungaria despre condițiile unirii cu Ungaria universitatea națiunei săsești și condițiună a sta suptă grăfului națiunei alesu pe viață.

Er' prin indegetarea: pana la alta dispozitie a dietei despre ocuparea acestui postu, dice dn. Tr., că se pune în cestiu acestu oficiu, subrangunduse națiunei săcescă dreptul de astă mai alege comis și danduse dietei, unde națiunea săsescă niciodată nu poate avea înrurantia decizoriei, și prin această i se destrama legătura unionei ecsterne a națiunei.

Scrisoarea preainaltă din 17 Februarie 1867 către contele Fr. Haller și cea catre cont. Julius Andrassy insarcină pe nouu min. unguresc, că cestiu națiunii unirii faptice a Transilvaniei cu Ungaria se se aduce la o rezolvare multiamătore numai în inteleșul cuventului de tronu din 14 Decembrie 1865, la deschiderea dietei Ungariei, precum și în sensul răschriftului catre dietă Ardélului din 25 Decembrie 1845. Apoi cuvântul de tronu vrea, că cestiu națiunii se nu se rezolvează după literă morță a legii, numai la parere și ouăndoiți, ci cu convoirea tuturor factorilor, cedovescu și vieta, că asia prin alaturarea loru plina de incredere rezolvarea se fia statornică și durată. Apoi răschriftul catre dietă Ardélului din 25 Decembrie 1865 mai face dependință națiunei și dela garantarea pretensiunii de drept a deosebitelor națiuni și confesiuni.

Demnitatea comisului însă nu se poate înlocui în modu provizoriu, ci după r. rescriptul din 31 Decembrie 1845 Nr. cun. 8170 — despre dreptul alegării comisului învoită între cercurile săcescă și cu corona — spune că judele regiul alături Sibiului și comitele națiunei săcescă, care se află acum alesu pe viață.

Indemnitatea său libera disponere ce o primă min. maghiară dela dieta nu imputeresce pe ministeriu a calca legile. Apoi dieta nu a putut se dă ministerului dreptului acela ce ea încă nu lă poseda. Fiindcă dieta Ardélului

din 1848 numai acele drepturi le putea predă dietei Ungariei, care le poseda ea; apoi ea nu a avută nici odată dreptul de a dispune despre viața internă a cercurilor săcescă și de-a legărea comisului, prin urmare mană libera a r. min. unguresc nu se poate fiinde în privința aceasta, decat numai la atata, cătuă avută cîteva Ardélului înainte de 1848. Astă rediamato pe articolul XIII și VIII din 1790—1 face propunerea:

„Inclita universitatea a națiunei se binevoiescă într-o pre umilită reprezentare a protestă în contra actului regimului, care dispune pensionarea grafului națiunei și înlocuirea lui provisoria în contra legilor săstătorie, care alteră respectivul dreptul alături cercurilor săcescă, și se se roje de Majestatea Sa c. r. ap. pentru restituirea starei legale.“

Această e propunerea și cuprinsul sprijinirii ei, și presed. a desfăștu dia de 22 Februarie pentru a se pertracta și dechiară, că cede preșidiul primului deput. alături Sibiului, care e constituit în locuitorii lui în siedintă universității, fiindcă propunerea privescă și persoana lui. —

— Totuși primul și decursul siedintei din 22 Februarie, în care se desbatu primirea ori neprimirea propunerii Dr. Eugeniu de Trauschenfels. Siedintă a fostu foarte agitată. Auditoriul indesuțu, încordarea mare.

Deputații Brasovului luau parte la desbateri pana în fine, candu vedea, că majoritatea e pentru propuneră lui Dr. Trauschenfels și numai atunci își depusera mandatul, parăndu-si siedintă. În fine se votisau, și propunerea lui Trauschenfels se primi cu 10 în contra la 5 voturi. Se alege comisia de 3 pentru compunerea reprezentării în persoane: Trauschenfels, Klein și Kapp și siedintă se încheia. —

Una demonstrație se facu în 22 pa la 11 $\frac{1}{2}$  ore de di în favoarea comisului Conrad Schmidt. O demonstrație de mai multe sute de orășani de frunte mersera la comisul și în fruntea loru avocatului Dr. Capesius tenu către comis o cuvântare foarte circumspectă. Arătandu, că soarea despre pensionarea comisului au scăzută animile în tota Sasimă. El multamăre pentru activitatea constituțională și totușu încrederea în momentul salutarei celei doborătoare de despărțire, dechiarandu-totușu speranța de alături rezalata în locul acesta cu alte simțiamente de bucurie.

Comisul le multamă dicundu, că depunându-oficiul are conștiința curată, că la chiamarea necesitatii totușu a statu pentru drepturile și constituția națiunei și de căci nu a reesu, vină a fostu în impregnarile nefavoritării și mare parte „fii nostri cari m'a uită și ecatu“ (unionistii). Una epoca plina de fatalități se deschide pentru națiune. „Puteri unite dăru, că se potem lasa la viitorime dreptul și constituția neangustata și recomandanduse dulcei aduceri aminte fă salutat cu vivate. —

Deputații pentru dietă din Pestă se slăseseră G. Kapp cu 682 voturi. Unionistii cadiu, candu se apropia nevoie. —

### † Tirimi mare Ianuarie 1868.

În 16 Ianuarie petrecuramu la mormentu osămintele O. D. Gabriele Fogarasi și protă tractului Vajdakuta; pre care lă plangu: Veduvă Ana Fogarasi — fiu sa Maria Vinto și patru fiu Augustin, Paula, Ambrosie și Dionisie, rudeniile mai de aproape și amicile lui.

Inmormantarea se ecceșă de mai mulți preoți tractuali și din vecinătate, cu d. Georgiu Raduciu în frunte, pe care ven. consistoriu metropolitan încă în 12 Octombrie an. tr. lă onoră cu încredere sa că administratoru provizoriu, pentru conducerea trebilor tractuali. Dea că pontificante tenu o cuvântare.

Noi lă rogăm se o dă publicitate, că se o cuvântare mai de aproape ca nu o amu avută bine. — Poporul eră adunat în număr că la 5—600 și candu după cuvântare lă erațiuni dela com. Bethlen Camilo, că proprietarii în Tirimi — și dela curtenii lui, precum și dela vedova, fiu și fiulă repausatului, nu însă dela ven. consistoriu metropolitan și națiunea romana, se machini forte.

Dar' apoi numai éea, că popă celu reformat localu Béres Márton încă se incumeta și lă cuvântul în limbă maghiara luandu-teră-

tiuni, eră dela com. Bethlen, curteni și familia — precum dela comunele bisericescă și pretimea tractuale, dar' nimeni nu se intielesu dintr-o poporul adunat, care audiu vorbă popii calvinesci între murmur parasi convoiului. Ea putea remană la o parte, ca n'avea de a face cu amestecu de limba straine în nici o funcție bisericescă. — Repausatului făi tie rină usioră. —

I. M.

NB. Nu ne potem aștepta, pentru că nu ne potem intipui, cum să incumeta un poporă reformat să se viri și amestecă și în funcțiile bisericescă ale românilor? Ce, domnule Béres? Nu cumva ti faci iluzii, că mană poimane eră ti va succede a fi portat cu lectică pe umerii preoților romani, de avușii desfrenul legilor, că se te amesteci și în funcțiile bisericescă și încă în limbă maghiara ne mai pomenita la funcțiile românilor? producând scandalu publicu și interitate între popor, care a și parăsitu scarbitu acelu convoi? Eea este sunta agentii provocatori la discordii și dusmanii naționale și conferințiale deodata din fanatismul său național agresiv! — Tragema luarea aminte a respectivilor superiori, că se binevoiescă și nu trece cu vederea, fără a infrena ingrijințile onorū șomenei, cari se incumeta prin licență loru cea desfrenată a nelinișoi și a reci animele poporului dela concordia cea adevărată, care se solidăză numai prin deplinul respectu de totu ceea ce e alu meu și alu teu și numai prin dovedile pipaite, că nu ne atingem, că atâtă mai puțin profanam sanctuariul datinelor și cu deosebire alu limbii noastre cele cele divine, în nici o relație. Eră totușu amintirea a lui vorbă ei încă în limbă maghiara însemnată, că vră a face începutu de a ne profana și cele sante. Astă e judecată poporului, astă și a noastră acelor ce vedem, că chiaru pentru statu e periculosu a impinge indiferențismul și a viri desprețialu și în acestu sanctuaru.

Cunoscem si precepem finitatea toleranței, pretiuim si nu retractam curtenirea și politica, înse acolo, unde are ea locu și unde se soci reprezintă și restim cu respectu imprumutat; înse ingrijința nefasta, nechiamata a unui popă calvinu la funcțiuni românescă, sau cuvenire maghiara, ne revoca în minte numai amintișările timpilor de trista aducere aminte, candu reformatismul în restimpu de vro 200 ani distrugă din Ardél și catolicismul și totu ce nu era calvinu. Vedem, că v'ati luat de parola: „audaces fortuna juvat“, (cuteză și vei reesi cu totu), scim, că n'aveti margini intru a cauta totu felul de midiușco, prin cari se poteti petrunde chiaru și la lării, la penati străbunilor nostri, amenintându-ne cu stingerea totală a naționalității și a limbii noastre, pe care ve încordati și o ecspune risului și desprețului, totu numai cu scopu de a' accelera abandonarea. Înse limbă noastră și limbă de diei d. Berés, și domnișului ei la astfelu de ocazii esclude orice amestecu de idiomu strainu, cu statu mai multu din gura calvină. Respectivii superiori au santa detoria a infrena licenții de aceste, care scandalizează poporul și subminează amicabilele relații între națiuni și confesiuni, că șopele nechiamatul are locul după usia. —

### Causele urbariale.

(Urmare.)

Proceduri de natură celoru memorate mai suntu, acumă doră nu se mai intemplă și bucurosu credu, comece și tribunalele ordinare acumă nu mai eosposescună pre nimenea, pre basă ataroru contracte pseudo-arendatice, ci de căci curialistul parțu pre basă acelora va soi desluș referință, ce a statutu între densu și domnul de pamant inițiat de șefirea contractului; de buna séma se indramăza atari cause inițiate tribunalelor urbariale.

Dara despre acea, cumca contractele intru astă forma infinitate com le voru judecă scăunele urbariale la asemenea casuri? nu sum în certitudine, din cauza, că-ci opinianile cu privire la aceste contracte și în prezentă suntu forte divergente.

De exemplu, suntu șomenei, cari nu se multamăscu cu afirmație, cumca contractele intru astă formă infinitate com le voru judecă scăunele urbariale la asemenea casuri? nu sum în certitudine, din cauza, că-ci opinianile cu privire la aceste contracte și în prezentă suntu forte divergente.

tractului asupra densului suntu obligatōre; dar totuodata afirma inca, ca acea impregiurare cumea a pasit uorialistulu la asemenea contractu s'ar potē privi si de unu atare documentu, prin care densulu ar' fi recunoscutu, cumea pamenturile aflatōre in man'a lui suntu alodiale si cumea acestea pamenturi nu mai potu fi obiectulu rescumperarei, cu atatu mai pucinu obiectulu unui procesu urbariale; si ca prin urmare pre bas'a ataroru fapte dara pamenturile alodiale dupa respirarea timpului designtu in contractu, tocmai astia suntu a se redā prin uorialistu ca si priu ori ce arendatoriu adeveratu.

Altii din contra diou: cumea astfeliu de contracte pseudo-arendale se potu realizā totu-deuna numai din abusarea cu nesciinti'a uorialistului, ca-oi nu se pote presupune cumea, déca s'ar fi explicata uorialistulni deosebirea dintre arenda si tacea, si déca s'ar fi facutu atentu la acea giurstare, cumea cu espirarea timpului designtu in contractulu arendale are de a redā pamenturile posiedate, — s'ar fi aflatu vreunul, care cu minte sanatosă propriomotu si fara silnicia ar' fi fostu aplecatu a pasi la asemenea contractu, ale carui urmari daunăse le a cunoștutu inainte si ca astfeliu de luorii nici se pote presupune mai cu séma de unu atare uorialistu, care a posiediatu asemenea pamenturi inainte de 1848 nu ca unu famulu conveniuntu, nici ca unu arendatoriu, decat dupa obiceiulu slusbasilor pe langa dilele de lucru, séu pe tacea.

Deoii dupa opinionea loru trebue se fia presumpția juridica dela incepțu acea, ca contractul acela a falsu, care ca atare (de cumva partita contraria nu documentează contrariul) nu se pote lca in considerare, fara la acelui casu déca scaunulu urbarialu declară pamenturile aflatōre pre man'a uorialistului de alodiale: atunci vine de a se scôte dela uorialisti presém'a domnului de pamentu si pentru timpulu acela, despre care suna contractulu atata slusba séu tacea, catu a fostu obicinuitu a face inainte de 1848.

Altii éra se lupta pre langa acea opinione, ca producandu domnulu pamentescu in coutia uorialistului unu contactu de arendare facutu in form'a legală, nu pote avé locu presupunerea, cumea bas'a acelui contractu ar' fi insielatiune, fara trebue se fia privit ca unu contractu ce s'a infiintat cu imprimutat'a convoiela a contragentiloru, — prin urmare domnulu pamentescu nu se pote obliga la documentarea acelei impregiurari, cumea contractulu se baséza pre invoiela imprumutata a partiloru contragente; ci déca afirma uorialistulu ca densulu nu a facutu o atare invoiela, atuncia pe elu cade oblegamintea de a documenta acest'a, si déca elu nu pote documenta, cumea contractulu de arenda s'ar fi storsu cu forta dela densulu, séu ca acela cu intrebuintarea nesciintiei lui, — nu seia s'a scrisu precum densulu s'a convoit: atunci fara indoiela uorialistulu va fi datoriu a solvi sum'a, designta in contractulu de arendare.

Dar' apoi nici nu se pote estinde mai departe valórea unui asemenea contractu, decat cum s'a amintit. Si atari contracte de cesa-rendare incheiate intre domnulu de pamentu si uorialistu dupa 1-a Ian. 1848 asupra pamenturilor, cari le a folositu uorialistulu pre langa prezentatiile ori tacă si inainte de 1848, nu se potu nici candu consideră ca o atare fapta carea ar' dovedi ca uorialistulu ar' fi recunoscutu alodialitatea pamenturilor respective, ori prin care si ar' fi perduto uorialistul acelu dreptu siesi asiguratu in patent'a urbariala, — cumea adica se pote dovedi inaintea scăunelor urbariale, ca pamenturile aflatōre pe man'a sa suntu alodiaturi rescumperare séu tocmai de natura colonială desdaunavere prin statu; prin urmare cu atata mai pucinu se potu tracta uorialistii pe bas'a acelora contracte asia ca arendatori ordinari, pentruca ar' fi o mare erore a perde din vedere relatiunea care a sustinut pana la 1848 intre domnulu de pamentu si uorialistu si pentruca nu ar' fi cu cale a vita istoria susu desfasuata, mai pretutindenea uniforma a acestoru invoieli. Apoi déca unu asemenea contractu, si dupa espirarea aniloru fiscati intr'ensulu, aru nimici acelu dreptu asiguratu prin patenta, ca ori si cine in timpulu designtu se pote incepe procesu pentru recunoșterea alodialitatii séu colonialitatii pamentelor respective, atunci s'ar potē prin asemenea invoieli tōte legile si tōte ordinatiunile desbrațate de poterea loru obligatōre, — dar' fiinduca asta nu se pote intempla, tocmai si pentru acea e de

a se privi, cu espirarea eniloru din contractele cestionate, de restituata acea referintia mai vechia, carea a existat intre posesorulu de pamentu si uorialistu in privirea aceloru pamenturi, inainte de incheierea contractului si cu deosebire, carea a existat intre ei in an. 1848. Cá se nu fiu preste mesura lungă, me abatu dela continuarea deosebitelor interpretari urmate din legatur'a § lui 16 cu 20, si me restringu la amentirea acelei intrebari neresolvate prin §-lu 16, ca ce se se intempla cu acelea locuri alodiale, cari in 1848 s'au aflatu in man'a ataroru uorialisti cari au fostu admonuitti, dupa usu' la St. Mihaiu in anulu 1848, ca la St. Georgiu 1848 se'si parasesc locurile alodiale dupace domnulu pamentescu nefindu indestulitul cu calitatea si cantitatea prestatiiilor, le-a promisut acelea altoru uorialisti?

E dubiu ca óre asemenea admononiti perdu'tu si au dreptulu de rescumperare ori nu, in catu adica altmintrelea 'lu ar' fi avutu? Óre nu a trecutu acestu dreptu la aceia, cari dupa convoiela cu domnii de pamentu s'au mutat in 1848 la St. Georgiu in sesiune, ori si de nu s'au mutat, dara numai pentru acea nu si le-au pututu lus in posesiune acelea locuri alodiale, fiinduca uorialistulu, care fusesse admonuitti la parasarea locului cu St. Georgiu 1847 audiendu in Martiu desrobirea urbarialistilor proclamata in Ungaria, n'a voit u se mutat in lun'a urmatore a lui Aprile.

Pe intrebarile aceste multe si deosebite pe oari mai susu le am memorat, si respusen unii cu pro, altii cu contra; au interpretatul fiesce care dupa cum adica au aflatu de bine dupa deosebitele loru combinații, si la disputarea asupra singurătelelor §§-i din patent'a asia de tare s'a infocat, ca unii pe altii au numit mai pucoiu de Pecevits ori Kuvinezky.

Éta pre on. comiteta singuru acestu § 16 a prein: patente urbariale in cate si deosebite feluri se explica! de si nici decat nu am enaratu inca tōte casurile, cate le-asi fi potutu aminti, dupa o evgetare mai indelungata, ca eoseemple trase din deosebitele interpretari ale acestui §.

Da déca lusmu in este modo pre rendu inca si ceteraltri paragrafi, atunci asi fi pututu arata inca unu conglomerat de comentarii de minune.

Eu cugetu inse ca ar' fi fostu si superfluu a usteni atentiu si cu mai multe eoseemple, ca-ci si cele adusa la § 16 potu servi de eoseemplu indestalitoriu spre a documenta, ca in cate moduri se interpreta patent'a urbariala.

E dreptu ca o parte din aceste deosebite interpretari si dubitari s'a delaturato deja ici si cōlea, dar' nu prin comentarea singurătelelor determinatiuni ale patentei urb. de catra locurile competinte, fara s'a delaturato ori prin aoea, ca asesoriu scaunelor urbariale dupa o disputa indelungata au primitu de cincisura un'a séu alta nimeita séu nemerita interpretare, la care si pentru acea fura constrinsi; ca-ci opinandu toti in deosebite moduri, in cele mai multe cause nici ar' fi potutu aduce sententia; ori prin aoea, ca judecatorile inferioare au incepțu a considera de cincisura sentintele judecatorilor superioare in casuri analoga.

Pre langa tōte aceste suntu nenumerate inca acele intrebari, la carii pe bas'a patentei urbariale, cu tōta certitudinea nu se pote dā atare respunsu, care se nu se pote nici deoatru combate cu argumentari scose din unulu séu altu paragrafu, o-i din spiritul intregei patente urb. dupa placu comentatu.

Am firma convingere, preaon. comitetu, ca déca prein. patenta urbariale din 21 Ianuie 1854 — care servește de baza judecarilor in causele urbariale — s'ar fi fostu conceputu asia, ca tōte pozițiunile aceleia se fia precisa si ordinate, ori déca celu pucinu indata, ce s'au nascutu dubietati in intielesulu acelora, fara intarziare s'ar fi comentatu dela locurile mai inalte, asia catu din acele se véda apriatul statu domnulu pamentescu catu si tieranulu, ca spre ce potu avé pretensiune si pre ce nu? atuncia de a buna séma cu trei din cinci parti mai pucoiu procese urbariali s'ar fi incepțu in patri'a nostra; vedindu partitele la ce au dreptu si la ce nu, s'ar fi delaturato indata prin paccele mai multe obiecte de controverse. — Asemenea intrebari care in multe casuri impecabile regularea séu comasarea posesiuniei la efectuirea acestora nu ar' fi cauzat atesta impecabili. — Multimea de nevorocii asia numiti uorialisti, déca in intielesulu curatul dispuse-

tiuniloru patentei s'ar' fi convinsu de timpuriu, cumea sesiunea loru intru adeveru nu e colonicale, fara alodiala? e rescumperavera ori ne-rescumperavera? — si prin urmare ca datori suntu óre pana la rescumperare de a presta servitilu ori nu? de a buna séma nu ar' fi acceptat, ca din locuri se fia scosu sub ceriu cu muierea si copiii cu totu de multe ori in frigulu celu mai grozavu alu érnel, — si nu ar' fi lasatu ca se creasca restantile de slusbe intru atata, catu la ecsecutarea acelora se vina la bapa de lemn, si nu am avé o asia de mare multime de seraci nevorocii cati avemu scuma, precari chiaru procesele urbariale iau facutu protestari.

(Va urmă.)

## ROMANIA.

### Adunarea

#### SOCIETATEI TRANSILVANIA.

Procesu-verbale. Siedint'a 1-a, Vineri 2 Febr. 1868, la 7 óre sé'a, in sal'a Ateneului romanu.

Presiedint'a dlui A. Papu Ilarianu.

La 7 óre precisu mai toti membrii adunarei erau presinti. Unu publicu forte alesu si destulu de numerosu se adunase la acesta siedintia. Intre asistenti se deosebiau, d. Arionu, ministrul justitiei, mai multi deputati din partea de preste Milcovu, profesori si altii. La 7<sup>1/4</sup> presiedintele societatei, insocutu de secerarii comitetului, intra in sala, in aplausele adunarii.

D. presiedinte desohide siedint'a adunarei, prin urmatorea dare de séma, facuta in numele comitetului. Despre starea societatei dela 22 Oct. 1867 pana acum:

"Domnii mei!

"Precum sciti, fondulu societatei, verificat u de adunare la 22 Oct., anulu trecutu, in bonu si in numerariu, era lei vechi 12.358, par. 32.

"Dela 22 Oct. pana astazi, precum veti binevoi a ve incredintia din condiciele si dosarile societatei si din bilantiul casieriei nostre, au mai intrat in cas'a societatei, dela 200 membri noi, din estraordinarie si o sobveniune de la consiliul judecianu de Covurlui, in totulu sum'a de lei vechi 20.031, par. 11, care adusa la fondulu remasu din trimestrul trecutu, face sum'a totala a venitului societatei dela incepțu pana astazi, lei vechi 32.390 par. 3.

Inse:

1. S'au cheltuita in trebuințele societatei in lunele Novembre si Decembre anulu trecutu, si Ianuarie an. cur., lei vechi 4.863, par. 36.

2. S'au datu cu imprumutare la visteria statului, 16 mii lei vechi, pe trei luni, cu cate 8 si 10 la su'a, pentru care primirama dōne bonuri, unulu de lei 5.125, altulu de 11.220, impreuna: 16.345.

3. Se afla in numerariu in cass'a societatei, 234.

Astfelui, scadiendu cheltuielile, fondulu societatei, in trei bonuri si in numerariu este astazi: lei vechi 27.526 par. 7.

Precum vedeti, in acestu alu doile trimestri, de si membri s'au facutu mai pucini, dar' bani au intrat mai multi decat in trimestru trecutu.

Craiov'a s'a distinsu mai multu in acestu trimestru, multiamita starintie domnilor deputati Chitiu si Stolojanu si domnilor profesoari Olteanu, Michali, Fauru si altii. Dela Craiov'a s'a primitu pana acum sum'a de lei 5.775 (aplause). — D. comerciantu Bursanu din Bucuresti a oferit societatei lei 960; d. Robescu fostu membru la curtea apelativa 1008. Prea Santi'a Sa parintele episcopu Dionisie Buzeu, pe langa 12 galb. si mai oferit societatei carti in valore de lei 861, par. 34 (aplause). — Mai multi insei respunsera sum'a de 12 galbeni; ei se vor proclaima indata de membri. — Merita mentione onorabile urmatorii dd. membri ai societatei:

Dn'a Elis'a Ant. I. Arionu, care respunde cate lei 12 par. 30 pe luna.

Dn'a Elen'a Siacariu a respunsu lei 186.

D. I. P. Poenariu, Craiov'a lei 108.

— Teodoru Peia — , 108.

— Rafaelu Hagiadi — , 108

— Achilu Zamfirolu, Turnu-Magurele , 113.

— Eugeniu Predescu, Bucuresti , 189.

— V. A. Urechia — , 162.

— Stef. Timoleanu — , 192.

— Ant. I. Arionu, cate lei 15, par. 30 pe luna.

D. capitanu Const. Horadianu, Bucuresci, da pe anu lei 744, a respunsu 372.

Locotenentu Nestoru, Bucuresci, da pe anu lei 384, a respunsu 160.

D. Nic. Christu, 310 s. a. (aplause).

Mai este de insemnatu ca, dupa ce socotele ce incheiasera, au mai intrat la societate ore cari sume, cari ne mai putendu fi trecute prin formele cerute de statute si de regulele stabilitate de comitetu, nu s'au putut prevede in bilantiu, remaindu se se prevédia in trimestrul viitoru.

Acestea suntu:

1. Dela d. deputatu Dimonisie, lei 411.

2. Pentru cartile daruite de Pres Santi'a Sa episcopulu Dionisie, si cumpарате de ministeriulu cultelor, lei 861 par. 34.

3. Dela d. capitanu Horadianu, tacse de membri si remasitie, lei 705 par. 25.

4. Dela d. Vancea, remasitie, lei 216.

Remasitie intra ne'ncetatu.

5. Presiedintele de onore alu societatei, d. Lupascu, a mai adus o suma de un'a suta de galbini, bani adunati in districtul Covurlui. Sciti, domnii mei, ca d. Lupascu promisese a moi adună pentru societate vr'o cinci sute galbini. Dsa are se intregésca preste puncu acésta sumă. Éta scrisoarea ce primiu chiaru eri dela dsa:

"Domnule presiedinte!

Impregiurari neprevediute si neatamate de putint'a mea, au avutu de efectu a mai tardia completarea subscriptiunei sumei de cinci sute galbini pentru societatea "Transilvani'a".

Ve depunu acum inca sum'a de un'a suta galbini, productulu subscriptionilor ce au mai urmatu. Mai suntu inca optudieci galbini sub-scriși, dar' incasanduse acum, si pe cari voiu avé fericirea ai depune odata cu sum'a ce mai remane pana la intregirea sumei de cinci sute galbini.

Permiteti'mi, dle presiedinte, a ve repeti incredintarea solemna si a luá angajamentul moralu si materialu, ca sum'a promisa va fi neaperatu completata, si pentru acésta ve ceru voia a retienea la mine inca trei luni, liste de subscriptiune ce mi-ati confiatu.

Primiti, etc.

"(Semnatu) A. Lupascu."

(Aplause prelungite.)

O multime de liste impartite, inca nu ni s'au pututu inapoia, precum liste de la Giurgiu, Braila etc. Asteptam liste si o suma insemnatu dela Barladu.

Dela on. d. deputatu Stolojanu, primiu eri urmatoreea adresa:

"Domnule presiedinte!

"Am placerea a ve anunçá, ca comitetul teatrului italiano din Craiov'a a datu o reprezentare in beneficiul societatei "Transilvani'a". Produsulu acelui serbatori teatral v'l uvoiu trameite indata ce'l u voiu primi.

Primiti, etc.

(Semnatu) membrulu comitetului teatrului italiano din Craiov'a. A. Stolojanu." (Aplause).

In privirea acestei reprezentatiuni éta ce sorie unu corespondente din Craiov'a alu "Gazetei Transilvaniei" (vedi Nr. 8).

Asemenei faptu suntu mai pre susu de veri ce elogie, ele n'au trebuinta de comentarie.

Vicepresiedintele nostru dn. Urechia ne promisese o conferintia: dsa organizéza o seara artistica si literaria sub auspiciole si in folosulu societatei, pentru 18 ale corentei.

Atari ecsemple, se simu sicuri, nu voru remanea neinvitate.

Vinu acum la unu factu de mare importantia pentru societate.

De candu Carolu I. celu mai liberalu din principi, chiamatu de provedintia s'a suiu pe tronulu Romanilor, unu spiritu binefacatoru planéza asupra intregei romanimi, spiritu generosu, spiritu romanu. Sub influenti'a acestui spiritu, nevedintu dar' putinte, s'a infinitistu societatea "Transilvani'a". Impinsu de acestu spiritu, mai multe consilie judeciane si municipale incepura a vota, din propria loru iniciativa, sume insemnante pentru ajutorulu studintilor romani de preste Carpati. Primulu ecsemplu ilu dete consiliulu judecianu si celu municipalu de Galati, in v'ea trecuta. Ecsemplulu fu urmatu. Dar' aceste ajutorie se dedeau suptu forma de stipendie anuali. Comitetul societatei vediu

ore cari inconveniente in acésta forma de ajutorie. Atunci publicaramu prin diuarie unu apelu catra amioii societatei "Transilvani'a". Acestu apelu e reprodusu si in cartea I a societatei. Diceamul in acestu apelu: "Nu numai particularii, dar' ministeriulu cultelor si instrucțiunei publice si mai multe consilie municipali si judeciane venira in ajutoriulu societatei "Transilvani'a", alocandu in bugetele loru de pre acestu anu, sume insemnante pentru societate. Junimea si tota natiunes le va fi pururea recunoscatoria. O simpla bagare de séma ne permitem cu acésta ocazie catra consiliele municipali si judeciane ale Romaniei. Mai multe din aceste consilie, inspirate de simtu adeveratu natiunalu, votara mai multe stipendie pentru junii romani de preste Carpati. Pré fumusu. Se nasce inse intrebarea, ce voru face la anulu acesti juni plecati la studie in strainatate, déca consiliele n'aru mai fi in stare de a prevede acele sume in bugetele anilor viitori, săn déca guvernulu ori adunarea n'aru gasi cu cale ale incuviinti'a? ca ci bugetele se votéza pe unu anu. Marturisim, ca acésta intrebare ne imple de ingrigire. Noi credem ca acele consilie au lucratu mai bine si in tóte privirile mai intieptiesce, cari, fara a crea stipendie nesicure, au prevedutu in bugetu o suma certa anume pentru societatea "Transilvani'a"; asta societate primindu banii, ii capitaliséza, depunându'i la viceri'a statului. Societatea nu da stipendie decat din venitul anualu alu capitalului formatu astfel; ou chipulu acesta, precum capitalulu romane neatinsu, asia stipendiulu e sicuru si nesupusa la nici o eventualitate. Adeveratu ca din acestu venit la inceputu pucine stipendie se potu crea, dar' mai bine pucine si sicure, decat multe si incerte. Si in fine, déca consiliele potu si in anii viitori se respondia sum'a votata pe anulu curente, lucrulu si in privirea numerului stipendielor mai totu acolo ese, ou unic'a, dar' marea deosebire, ca in sistem'a nostra se face unu ce solidu si sicura, si nu espunem pe junii studiosi, tramitiendu'i in strainatate cu stipendie nesicure."

Nu ne marginiram la acésta publicatiune; ne adresaramu unde se cuveria, precum veti vedé din dosarul, spre a indrepta acestu inconveniente. Urmarea a fostu, ca mai multe consilie au luat in consideratiune observatiunile nostre, cari erau atatu in interesulu loru catu si alu nostru.

Astfelulu consiliulu judecianu de Craiov'a a prevedutu in folosulu societatei lei 2000.

Consiliulu municipalu de Bucuresci lei noi 6000, adica 12.600 lei vechi.

Consiliulu judecianu de Ilfov'u lei noi 2964, adica lei vechi 8002, par. 32.

Prefectulu de Remnicu-Seratu prin o telegrame adresata guvernului, si pe care d. ministru de culte a binevoitu a pune resolutiunea: Se cuvine presiedintelui societatei Transilvani'a arata ca: Consiliulu judecianu de acolo a locatsum'a de 4000 lei vechi pentru ajutoriulu studintilor transilvaneni.

Astfelu voru si facutu si alte consilie, dela cari inse pana acum n'avemu incunoscintiare oficiale. Aceste sume, pentru consilie, suntu insemnante: pentru noi suntu unu benefiu imensu.

Comitetul permanent de Ilfov'u ne-a incunoscintiato oficialmente, prin adres'a Nr. 65, ca in bagetulu consiliului generale pe anulu curentu, s'a prevedutu la cap. II, §. 6, art. 41, sum'a de lei noi 2964, sub numire: se da societatei Transilvani'a pentru ajutoriulu studintilor etc. —

(Va urmá.)

Reglele din Anover'a celebră in 17 Februarie, nunt'a de argintu in Hitzing (Austria) cu mare pompa si cu banchetu. La 2700 anoverani venita se'l u fericitez. Regale la banchetu le tienu unu discursu, ca o declarare de resbelu in contra Prusiei, multiamindu anoveranilor pentru uderintia si asigurandui, ca spera, ca dupa cum alti suverani din familia su petrecutu cate 10 ani in strainatate si in urma ér' s'au intorsu pe tronu, asia speréza, că se va reintorce si elu că rege liberu. — Solulu Prusiei a telegrafata la Berlinu toastulu regelui si se crede, ca a si reclamatu. — De alta parte subminarile reactionarie se totu mai lungescu in

tota Europa. — Candi'a reincepe lupt'a. In Beserabi'a se forméza bande rusesci spre a trece in Bulgari'a, unde Midhat-Pasia va fi inlocuitu de Kiprisli-Pasia. In situatiune nu s'a ivitu stramutari. —

**Baluri.** In folosulu publicu se facura in dulcele treocuta o multime de baluri. Cu deosebire honvedii in folosulu reuniilor mai pretutindenea, unde se afia reunii filiale. Junimea rom. inca nu remasă indreptu arangeandu baluri publice in folosu publicu. De cùndu in folosulu Alumneului dela Temisióra inca se tienu in suburbialu fabricu. In Oradea mare junimea cu tota pomp'a nationala, tricoloru, marșialu lui Mihaiu, cu jucarea calusariului, cu jocuri preste jocuri romane si venitul pentru scopu nationalu. Junimea din Pest'a in folosulu junimeei studiouse inca prescientise unulu. Sub oficii dela regimentulu de romani naseudenii mare duce de Baden inca tienura in 13 Februarie in Vien'a o serbatória cu totulu natiunal. Insemnele Transilvaniei si calusariului jocatu de soldati imbracati romanesce prin stăruinti'a domnilor oficii romani atrasera admirarea unui publicu forte numerosu incantat de joenlu istoricu si de destieritatea romannului in producerea lui.

In Bucovina a ddnii cavaleri tienura in 6/18 unu balu din cele mai stralocite; si splendorul ei cu statu e mai momentosa si mai brillanta, ca venitulu balului e consantito in folosulu "Societatei romane literaria din Bucovina", care pana acum are unu fondu preste 8000 fl. si cavaleriulu Ioane Zota pe patula mortii ei mai darsi 1000 fl., mai scundu dispositiuni dupa unu timpu si pentru alte vreo 20 000 fl. pentru stipendia. In 5/17 Februarie se tienuse si adunarea generala a reunii. — Romanul a fostu si este pre cosmopolit; in momentulu, candu 'si va corege acésta ei ore elu cu ambitiunea natiunale va reinflori. Dicu erore, pentru a fi cosmopolit intre natiunali fanatici sistematici insémna a deveti dupa usia la tóte. —

Nr. 30/1868.

1-3

## Publicatiune.

Din partea subsrisulai c. r. notariu publicu că comisariu de judecata se dà in cunoscintia, ca in urm'a aprobarii inclitului magistratu urbanu si districtualu că tribunalu, din data 15 Februarie 1868 civil, cas'a de sub Nru protocolului 295 din suburbialu de susu, strat'a Furcoaei, care se tiene de erediti lui Nicolau Vilára, apoi marfe si mobilia săn bunu miscatoriu, se voru vinde pe calea liberei licitationi publice celui ce va da mai multu.

Spre scopulu acesta se desfigu dilele, si anumitu pentru vinderea marfelor si a celorulalte mobilia diu'a de 2 Martiu a. c. si spre scopulu licitarii casei remase primulu terminu se desfige pe diu'a de 16 si alu doilea terminu pe 23 Martiu a. o. totudéuna inainte de amídi la 9 ore, la faci'a locului, unde se va licita realitatea.

Doritorii de a licita se invita cu acelu adausu, ca cumperatoriulu, dupa ce va urma adausulu judecatorescu, are se depuna in bani gata la man'a comisariului licitatoriu unu vadu de 2%, adica 3 procentu din pretiulu celu mai suiu alu licitarii, si cumca celelalte conditiuni ale licitatii de adi inelo se potu vedé in tota diu'a in óre de oficiu in cancelari'a subsrisului, in cetate, strat'a Scheiloru Nr. 134. —

Brasovu 21 Februarie 1868.

Notariulu publicu c. r.  
Carolu Conradu m. pr.,  
că comisariu judeciale.  
(trad.)

Domnii pren. cu creditu suntu rogati a nu uita de detoria. —

Cursurile la bursa in 25. Februarie 1868 sta asa:

Galbini imperatessi	—	—	5 fl. 59 cr. v.
Augsburg	—	—	114 , 65 "
London	—	—	116 , 65 "
Imprumutulu nationalu	—	—	58 , 75 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	59 , 40 "
Actiile bancului	—	—	715 , — "
" creditului	—	—	190 , 80 "

Editiunea: Cu tipariul lui  
JOANE GÖTT si fiu HENRICU,